

# Rimborso spese in seguito ad infortunio

---

**Il vostro bambino o voi in quanto minore siete in cura all'ospedale pediatrico di Zurigo in seguito ad un infortunio. Per poter inviare la fattura alla giusta assicurazione, si prega di consultare il retro.**

---

## Per i genitori: infortunio di vostro figlio

Segnalate, in quanto genitori, l'incidente all'assicurazione sanitaria presso cui vostro figlio è assicurato contro gli infortuni. Riceverete un rapporto dell'incidente o delle lesioni riportate, da compilare accuratamente. Rimandate indietro questo rapporto **entro 10 giorni** all'ufficio indicato.

Una volta segnalato l'incidente e sbrigate le formalità, le spese per la cura di vostro figlio possono essere messe a carico dell'assicurazione.

## Per i minori: incidente durante la vostra formazione

Segnalate l'incidente al vostro ente formatore / datore di lavoro. Riceverete dal vostro ente formatore / datore di lavoro un rapporto dell'incidente o delle lesioni riportate, da compilare accuratamente. Rimandate indietro questo rapporto **entro 10 giorni** all'ufficio indicato.

Una volta segnalato l'incidente e sbrigate le formalità, le spese per la vostra cura possono essere messe a carico dell'assicurazione competente.

---

**Qualora l'incidente non venga segnalato, siete tenuti a sostenere le spese per le cure mediche.**

---

In caso di domande sulla segnalazione dell'incidente o delle lesioni riportate, siete pregati di rivolgervi alla vostra assicurazione competente.

Molte grazie per la vostra collaborazione.

---